

N° 35715

Le 17 avril 2014

April 17, 2014

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et  
Wagner

Coram: LeBel, Karakatsanis and  
Wagner JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Association des pompiers professionnels de  
Québec inc.

Association des pompiers professionnels de  
Québec Inc.

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Ville de Québec

City of Québec

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de  
l'arrêt de la Cour d'appel du Québec  
(Québec), numéro 200-09-007616-110,  
2013 QCCA 2084, daté du  
5 décembre 2013, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Québec), Number 200-09-007616-110,  
2013 QCCA 2084, dated December 5, 2013,  
is dismissed with costs.

J.C.S.C.

- 2 -

N° 35715

J.S.C.C.